

3742-72-101, 3742-72-102, 3742-72-361 ARMANDA

Sorgente luminosa Source lumineuse Fuente de luz	Light source Lichtquelle Fonte de luz	MAX 3W LED, W.W.
---	--	-------------------------

Spiegazione dei simboli Zeichenerklärungen	Explanation of symbols Explicación de los símbolos	Légende des symboles Explicação dos símbolos
---	---	---

Tutti i prodotti FABAS LUCE che rientrano nell'ambito di applicazione della direttiva europea compatibilità elettromagnetica E.M.C. 2014/30/UE e successive modifiche e/o della direttiva europea bassa tensione B.T. 2014/35/UE e successive modifiche, soddisfano i requisiti richiesti e recano la marcatura "CE".

All FABAS LUCE products fall within the range of application of the European electromagnetic compatibility E.M.C. directive 2014/30/UE and subsequent amendment and/or the European low voltage directive B.T. 2014/35/UE and subsequent , meet the required specifications and bear "CE" labelling.

Tous les produits FABAS LUCE appartenant au champ d'application de la directive européenne compatibilité électromagnétique E.M.C. 2014/30/UE et modifications successives et/ou de la directive européenne basse tension B.T. 2014/35/UE et modification successive remplissent les conditions prévues et portent le marquage "CE".

Alle Produkte von FABAS LUCE, die unter das Anwendungsgebiet der europäischen Richtlinien der elektromagnetischen Kompatibilität E.M.C. 2014/30/UE und nachfolgende Änderungen und/oder der europäischen Richtlinie der Niederspannung B.T. 2014/35/UE und nachfolgende Änderung fallen, entsprechen den erforderlichen Eigenschaften und tragen das "CE" -Kennzeichen.

Todos los productos FABAS LUCE que siguen la directiva europea sobre la compatibilidad electromagnética E.M.C. 2014/30/UE y sus modificaciones y/o de la directiva europea sobre la baja tensión B.T. 2014/35/UE y sucesivas modificaciones respunden a la ley y tienen las letras "CE".

Todos os produtos FABAS LUCE que reentram no âmbito da aplicação da directiva europeia compatibilidade electromagnética E.M.C. 2014/30/UE e alterações seguintes e/ou da directiva europeia baixa tensão B.T. 2014/35/UE e alterações seguintes satisfazem os requisitos requeridos e trazem a marca "CE".



Il simbolo indica che l'apparecchio deve essere oggetto di raccolta separata - The symbol indicates that the fixture has to be disposed in separate collection

Le symbole indique que l'appareil doit être écolué séparément - Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät separat gesammelt sein soll

El símbolo indica que el instrumento se recoge en basura especial - O símbolo indica que o aparelho deve ser objecto de recolha separada



IP54
Protezione contro l'ingresso di polvere e contro gli spruzzi d'acqua - Protected against dust and protected against spraying water-proof
Protégé contre la poussière et de giclées d'eau - Geschützt gegen Staub und Spritzwasser
Protegido totalmente contra el polvo y contra las gotas de agua - Protegido de encontro à poeira e contra os salpicos de água

III
Apparecchio costruito in classe III - Fixture built in class III - Luminaire construit en classe III
Leuchte gebaut in Klasse III - Luminaria construída en clase III - Luminária construída na classe III

Sorgente luminosa sostituibile solo da personale professionale - Light source replaceable only by professional personnel
Source lumineuse remplaçable uniquement par du personnel professionnel - Lichtquelle nur durch Fachpersonal austauschbar
Fuente de luz reemplazable solo por personal profesional - Fonte de luz substituível apenas por profissionais

- Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio e conservarle. Per pulire l'apparecchio non usare detergenti abrasivi.
- Read these assembly instructions before use of the appliance and conserve them. To clean the lamp, never use abrasive detergents.
- Lire les instructions pour le montage avant d'utiliser l'appareil et les conserver. Ne pas utiliser des détergents abrasifs pour le nettoyage de l'appareil.
- Die Montageanleitung bevor dem Gerätegebrauch lesen und diese aufbewahren. Bitte verwenden Sie zur Reinigung kein Scheuermittel.
- Leer las instrucciones antes el empleo del instrumento y guardarlas. Para limpiar el instrumento no emplee detergentes abrasivos.
- Ler as instruções antes de usar o aparelho e conservá-las. Para limpar o aparelho não usar detergentes abrasivos.

Ricarica della batteria al litio da 3000 mAh

Utilizzare il cavo in dotazione posizionandolo sui contatti. ATTENZIONE: una calamita permette il posizionamento corretto tramite attrazione magnetica. Collegare l'altra estremità del cavo ad una presa USB alimentata (5V, 2A max). Durante la ricarica l'indicatore è rosso, quando la ricarica è completa l'indicatore è verde. Tempo di ricarica Max 7 ore.

3000mAh lithium battery charging

Use the supplied cable by placing it on the contacts. ATTENTION: a magnet allows correct positioning by magnetic attraction. Connect the other end of the cable to a powered USB socket (5V, 2A max). During charging the indicator is red, when charging is complete the indicator is green. Charging time Max 7 hours.

Charge de la batterie au lithium 3000mAh

Utilisez le câble fourni en le plaçant sur les contacts. ATTENTION : un aimant permet un positionnement correct par attraction magnétique. Connectez l'autre extrémité du câble à une prise USB alimentée (5V, 2A max). Pendant la charge, l'indicateur est rouge, lorsque la charge est terminée, l'indicateur est vert. Temps de charge Max 7 heures.

3000mAh Lithiumbatterieladung

Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel, indem Sie es auf die Kontakte legen. ACHTUNG: Ein Magnet ermöglicht eine korrekte Positionierung durch magnetische Anziehung. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einer aktiven USB-Buchse (5 V, 2 A max). Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige grün. Ladezeit Max. 7 Stunden.

Carga de la batería de litio de 3000 mAh

Utilice el cable suministrado colocándolo en los contactos. ATENCIÓN: un imán permite un posicionamiento correcto por atracción magnética. Conecte el otro extremo del cable a una toma USB con alimentación (5 V, 2 A máx.). Durante la carga, el indicador es rojo, cuando la carga está completa, el indicador es verde. Tiempo de carga Max 7 horas.

Carregamento de bateria de lítio 3000mAh

Use o cabo fornecido colocando-o nos contactos. ATENÇÃO: um ímã permite o posicionamento correto por atração magnética. Conecte a outra extremidade do cabo a uma tomada USB com alimentação (5V, 2A máx.). Durante o carregamento, o indicador fica vermelho, quando o carregamento é concluído, o indicador fica verde. Tempo de carregamento Max 7 horas.



ISTRUZIONI: L'apparecchio può essere utilizzato in 3 possibili altezze, come sotto spiegato. Codice della sola parte luminosa (acquistabile separatamente): 3742-50-101 (nero), 3742-50-102 (bianco), 3742-50-361 (corten)

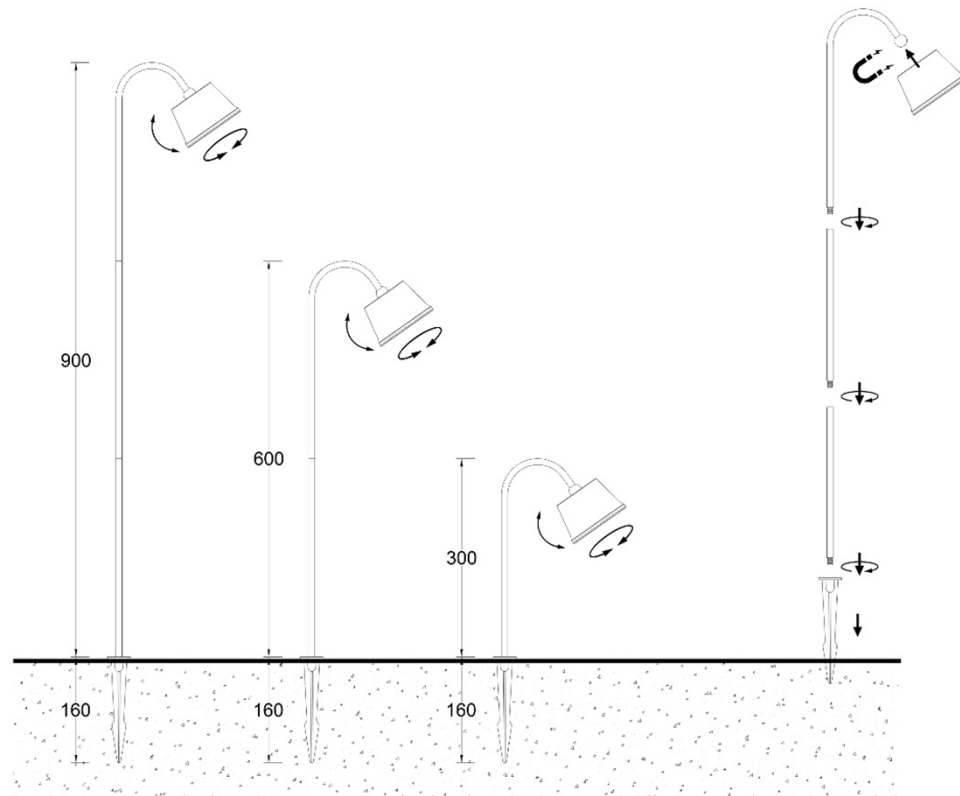
INSTRUCTIONS: The appliance can be used in 3 possible heights, as explained below. Code of the luminous part only (sold separately): 3742-50-101 (black), 3742-50-102 (white), 3742-50-361 (corten)

MODE D'EMPLOI: L'appareil peut être utilisé dans 3 hauteurs possibles, comme expliqué ci-dessous. Code de la partie lumineuse seule (vendue séparément) : 3742-50-101 (noir), 3742-50-102 (blanc), 3742-50-361 (corten)

ANLEITUNG: Das Gerät kann in 3 möglichen Höhen verwendet werden, wie unten erklärt. Code nur des leuchtenden Teils (separat erhältlich): 3742-50-101 (schwarz), 3742-50-102 (weiß), 3742-50-361 (rostbrau)

INSTRUCCIONES: El aparato se puede utilizar en 3 alturas posibles, como se explica a continuación. Código solo de la parte luminosa (se vende por separado): 3742-50-101 (negro), 3742-50-102 (blanco), 3742-50-361 (corten)

INSTRUÇÕES: O aparelho pode ser utilizado em 3 alturas possíveis, conforme explicado a seguir. Código somente da parte luminosa (vendida separadamente): 3742-50-101 (preta), 3742-50-102 (branca), 3742-50-361 (corten)



Accensione e spegnimento: Toccare nel punto indicato con

Switching on and off: Touch the point indicated with

Allumer et éteindre: touchez le point marqué d'un

Ein- und Ausschalten: Berühren Sie den mit

Encendido y apagado: toque en el punto indicado con

Ligar e desligar: Toque no ponto indicado com



Dimmerazione: tenere il dito sul punto di accensione/spegnimento per regolare la luce alla massima o minima intensità

Dimming: keep your finger on the on / off point to adjust the light to maximum or minimum intensity

Gradation: gardez votre doigt sur le point marche / arrêt pour régler la lumière à l'intensité maximale ou minimale

Dimmen: Halten Sie Ihren Finger auf dem Ein / Aus-Punkt, um das Licht auf maximale oder minimale Intensität einzustellen

Atenuación: mantenga el dedo en el punto de encendido / apagado para ajustar la luz a la intensidad máxima o mínima

Escurecimento: mantenha o dedo no ponto de ligar / desligar para ajustar a luz para a intensidade máxima ou mínima

Durata della luce: da 8 a 100 ore (dopo ricarica completa) a seconda della luminosità impostata

Light duration: 8 to 100 hours (after full charge) depending on the brightness setting

Durée d'éclairage: 8 à 100 heures (après une charge complète) selon le réglage de la luminosité

Lichtdauer: 8 bis 100 Stunden (nach voller Ladung) je nach Helligkeitseinstellung

Duración de la luz: de 8 a 100 horas (después de la carga completa) según la configuración de brillo

Duração da luz: 8 a 100 horas (após carga completa) dependendo da configuração de brilho



FABAS LUCE S.p.A.

Via Talamoni, 75 – Brugherio (MB) – ITALY

www.fabasluce.it - info@fabasluce.it

Made in China – Fabriqué en Chine

Hecho en China – Feito na China